

Liebe Eltern,

Heute melden Sie Ihr Kind für das kommende Schuljahr an der Grundschule an.

Vor der Einschulung findet die Schuleingangsuntersuchung im Gesundheitsamt statt. Dabei werden der Entwicklungsstand Ihres Kindes sowie das Hör- und Sehvermögen überprüft.



So erhalten Sie Ihren Termin:

Sie müssen keinen Termin vereinbaren. Wir melden uns bei Ihnen!

Damit wir Ihnen Ihren Termin zusenden können, **geben Sie bitte bei der Schulanmeldung unbedingt eine aktuelle E-Mail-Adresse** sowie eine Telefonnummer an, unter der Sie tagsüber erreichbar sind.

Das Gesundheitsamt Euskirchen vergibt automatisch die **Termine an alle Einschulkinder, die im Kreis Euskirchen wohnen**. Sobald Ihr Termin feststeht, erhalten Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Terminbestätigung zur Schuleingangsuntersuchung“. Der Untersuchungszeitraum beginnt im Herbst bei der Schulanmeldung und endet im Ende Juli im darauffolgenden Jahr.



Ihre Termin-E-Mail enthält:

- ✓ Datum und Uhrzeit Ihres Untersuchungstermines für Ihr Kind
- ✓ Adresse des Untersuchungsortes inklusive Wegbeschreibung
- ✓ Hinweise zu den mitzubringenden Unterlagen
- ✓ LINK zum Online-Anamnesebogen (bitte bis spätestens 48 Stunden vor Termin ausfüllen)
- ✓ einen Kalenderanhang zur einfachen Übernahme in Ihren digitalen Kalender

Sollten Sie den Termin nicht wahrnehmen können, können Sie diesen direkt über die E-Mail stornieren und neu vereinbaren. Rückfragen sind ebenfalls über die dort angegebenen Kontaktdaten möglich.

Wichtige Hinweise:

1. Bitte prüfen Sie auch regelmäßig Ihren Spam- oder Junk-E-Mail-Ordner.
2. Die **U 9 sollte -wenn möglich - vor Ihrem Termin durchgeführt sein**.
3. Falls Sie einen **Dolmetscher benötigen, bringen Sie ihn bitte selbst mit**. Das Kreishaus kann die Kosten hierfür leider nicht übernehmen. **Die Übersetzende Person muss mind. 18 Jahre alt sein**. Eine Übersetzung durch Kinder ist rechtlich nicht zulässig.
4. Bitte beachten Sie außerdem die **Hinweise zum Infektionsschutz**, die Sie zusammen mit Ihrem Termin erhalten.

Wir freuen uns auf Sie und Ihr Kind!

Ihr Team des Kinder- und Jugendärztlichen Dienstes im Gesundheitsamt

Dear Parents,

Today, you will be registering your child for the upcoming school year at the elementary school. Before your child starts school, a **pre-school health examination** will take place at the public health department. During this examination, your child's developmental status as well as their hearing and vision will be assessed.



How to Get Your Appointment:

You do not need to schedule an appointment. We will contact you!

So that we can send you your appointment, please be sure to provide a **current email address** and a phone number where you can be reached during the day **when you register for school**.

The Euskirchen Public Health Department automatically assigns appointments **to all children starting school who live in the Euskirchen district**. As soon as your appointment is confirmed, you'll receive an email with the subject line "Appointment Confirmation for the School Entry Examination." The examination period begins in the fall when you register for school and ends at the end of July the following year.



Your appointment email includes:

- ✓ Date and time of your child's appointment
- ✓ Address of the appointment location, including directions
- ✓ Information on the documents you need to bring
- ✓ LINK to the online medical history form (**please complete this no later than 48 hours before the appointment**)
- ✓ A calendar attachment for easy import into your digital calendar

If you are unable to attend your appointment, you can cancel it directly via email and reschedule. You can also direct any questions to the contact information provided there.

Important Notes:

1. Please check your spam or junk email folder regularly.
2. The U9 should be completed—if possible—before your appointment.
3. If you need an interpreter, please bring one with you. Unfortunately, the district office cannot cover the costs for this. The interpreter must be at least 18 years old. Interpretation by children is not legally permitted.
4. Please also follow the infection control guidelines that you will receive along with your appointment confirmation.

We look forward to meeting you and your child!
Your team at the Pediatric and Adolescent Health Services of the Public Health Department